







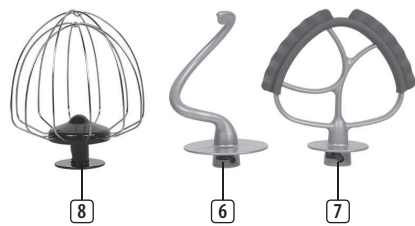
- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| <b>EN</b> Instruction manual   | <b>IT</b> Manuale utente     |
| <b>NL</b> Gebruiksaanwijzing   | <b>SV</b> Bruksanvisning     |
| <b>FR</b> Mode d'emploi        | <b>PL</b> Instrukcja obsługi |
| <b>DE</b> Bedienungsanleitung  | <b>CS</b> Návod na použití   |
| <b>ES</b> Manual de usuario    | <b>SK</b> Návod na použitie  |
| <b>PT</b> Manual de utilizador |                              |



## KITCHEN Machine

01.220137.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÉCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ



- Nelze používat jiné příslušenství než to, které bylo dodáno se spotřebičem.

### POPIS SOUČÁSTÍ

1. Uvolňovací páka
2. Ovladač rychlosti
3. Výstupní hřídel
4. Kryt míchací misy
5. Míchací mísa
6. Hák na těsto
7. Metlička
8. Šlehací metla

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče ořete všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením zařízení zkontrolujte, zda napětí na štítku spotřebiče odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220–240 V, 50–60 Hz.)
- Mixér nikdy nepoužívejte déle než 10 minut nepřetržitě, po této době nechejte mixér 30 minut vychladnout.

### POUŽITÍ

#### Použití míchací misy

- Otočte uzamykací pákou a poté rameno spotřebiče zvedněte.
- Nasadte míchací mísu na přístroj a otáčejte ji proti směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na své místo.
- Kryt míchací misy upevněte na rameno stroje ve směru hodinových ručiček.
- Nasadte požadované příslušenství na hřídel a zajistěte jej otáčením ve směru hodinových ručiček.
- Stiskněte a podržte tlačítko zámku a zatlačte rameno dolů, dokud uvolňovací páčka nezavazne zpět na místo.
- Vložte zástrčku do správně instalované bezpečnostní zásuvky.
- Zapněte spotřebič pomocí ovladače rychlosti a nastavte jej na požadovanou rychlost.
- Chcete-li dosáhnout krátkého, silného a plynulého pulzního pohybu otáčejte ovládacím knoflíkem opakovaně do polohy P.

### ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Při čišění přístroje vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které by mohly spotřebič poškodit.
- Spotřebič nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Spotřebič není vhodný pro mytí v myčce.
- Součásti nejsou vhodné do myčky na nádobí. Když jsou vystaveny teplu či leptavým čistícím, mohou ztratit tvar a barvu.
- Součásti přicházející do kontaktu s potravinami lze čistit v mýdlové vodě.
- Před smontováním přístroje ponechte součásti oschnout.

### PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

## SK Používateľská príručka

### BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisny technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorké alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotřebičom hrali bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva a súčiastok vypnite spotřebič a odpojte ho z prívodu el. energie.
- Ak spotřebič ponecháte bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením ho vždy odpojte od elektrickej siete.

- Je veľmi dôležité udržiavať tento spotřebič vždy čistý, keďže prichádza do styku s potravinami.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
  - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
  - Smú ho používať klienti hotelov, motolov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
  - V turistických ubytovniach.
  - Na farmách.

- Nesmie sa používať príslušenstvo iné ako to, ktoré sa dodáva so spotřebičom.

### POPIS KOMPONENTOV

1. Uvolňovací páka
2. Volič rýchlosti
3. Výstupný hriadeľ
4. Kryt misy na miešanie
5. Miska na miešanie
6. Háč na cesto
7. Šľahač
8. Metlička na šľahanie

### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použítie vonku.
- Pred prvým použitím spotřebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužíajte abrazívne výrobky.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu v sieti. Napätie 220 V~ – 240 V~, 50 – 60 Hz.)
- Mixér nikdy nepoužíajte nepretržite dlhšie ako 10 minút a po uplynutí tejto doby nechte mixér 30 minút chladnúť.

### POUŽÍVANIE

#### Použitie misy na miešanie

- Otočte uvoľňovaciu páku, a potom zdvihnite rameno spotřebiča.
- Mísu na miešanie umiestnite na zariadenie a otáčajte ňou proti smeru hodinových ručičiek, kým sa nezaistí vo svojom mieste.
- Kryt misy na miešanie upevnite na rameno stroja v smere hodinových ručičiek.
- Požadované príslušenstvo nasadte do hriadeľa a zaistite ho otáčaním príslušenstva v smere hodinových ručičiek.
- Teraz naplňte mísu na miešanie vašimi prísadami a ingredienciami.
- Stlačte a podržte tlačidlo zámku a rameno zatlačte nadol, kým uvoľňovacia páčka nezavazne späť na miesto.
- Vložte pripojku hlavného prívodu el. energie do riadne nainštalovanej bezpečnostnej el. zásuvky.
- Zapnite spotřebič na požadovanú rýchlosť pomocou regulátora rýchlosti.
- Pre krátke, silné a nepretržité pulzné pohyby opakovane otáčajte ovládacím gombíkom do polohy P.

### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením zariadenia vždy najprv vyťahnite zástrčku zo siete.
- Zariadenie očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohli dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Elektrický spotřebič nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín. Spotřebič nie je vhodný do umývačky riadu.
- Súčasť a komponenty nie sú vhodné na čistenie v umývačke riadu. Ak sú vystavené žiaru a ohrevu alebo leptavým čistiacim prostriedkom, môžu sa zdeformovať alebo pokryť alebo zmeniť farbu.
- Súčasť a komponenty, ktoré prichádzajú do kontaktu s jedlom a potravinami sa dajú vyčistiť v mýdlovej vode.
- Nechajte súčasti a komponenty poriadne vysušiť predtým, ako ich znova budete montovať a skladať do zariadenia.

### ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotřebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT  
[WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS)  
 FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2022 | Jules Verneweg 87  
 5015 BH Tilburg | The Netherlands | [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)